

NS-513

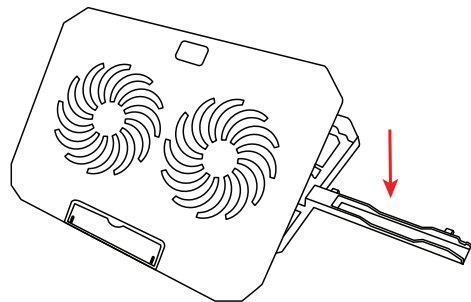
Stand for laptop

Operation manual

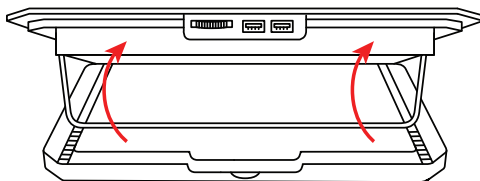


IP20

1.



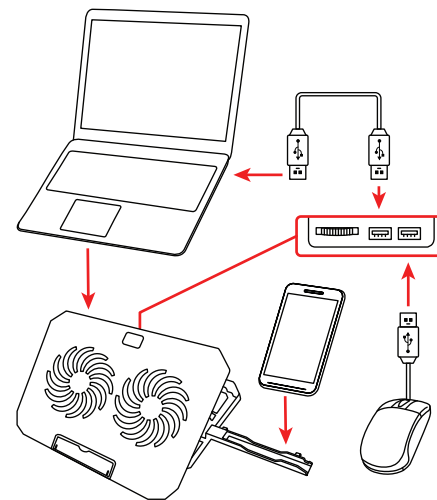
2.



3.

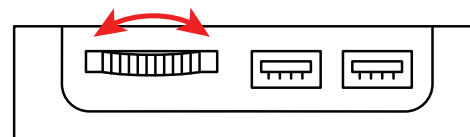


4.



5.

On/off
Speed control



CZ
Zapnuto/vypnuto
Ovládání rychlosti

PL
Włącz/wyłącz
Kontrola prędkości

RU
Вкл/выкл
Регулировка скорости

SVK
Zapnutie/vypnutie
Ovládanie rýchlosti

UKR
Увімкнення/вимкнення
Контроль швидкості



EN STAND FOR LAPTOP I OPERATION MANUAL

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
 - Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
 - Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
 - Keep away from children. Never immerse the product in liquids.
 - Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
 - Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
 - Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (0°C - +49°C), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
 - Do not put into the mouth.
 - Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
 - In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm place (room) (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
 - Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
- Features** • Powerful fans • Metal mesh • Efficient continuous supply of cooling air • Low noise level • Stand backlight • Adjustable slope angle of the stand • Laptop hooks • Rubber feet prevent slipping along the table surface • USB-powered. No external power source needed • 2 built-in USB slots. One of the connectors can be used to power the stand, the second one can be used as a USB extension cable for connecting a mouse • Foldable construction • On/off and adjustment wheel for backlight and fans
- Holder for smartphone. Included **Specification** • For devices with diagonal of: 15.6" • Input power supply: 5 V • Maximum power: 3.55 W • Number of fans: 2 pcs • Power supply interface: via USB • Number of ports: 2 x USB • Cable length: 0.5 ± 5% m
- On/off button: Scroll-wheel • Material: plastic + metal • Color: black
- Made in China. Documents inside package provide manufacturer, importer, and certification information.
- IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.



CZ STOJAN NA NOTEBOOK I NÁVOD K POUŽITÍ

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
 - Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodávce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda umítní nejsou volně se pohybující objekty.
 - Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
 - Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Nepouštějte výrobek do kapalin.
 - Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zařížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
 - V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
 - Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (-20°C - +50°C), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
 - Neberte ústy.
 - Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
 - Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
 - Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.
- Vlastnosti** • Výkonné ventilátory • Kovová mřížka • Efektivní a nepřetržitý přívod chladícího vzduchu • Nízká hladina hluku
- Podsvícení přes USB • Nastavení úhlu stojanu • Fixátory pro notebook • Gumové nožičky zabírají klouzání na stůlu
- Napájení přes USB, není třeba se připojít k síti • 2 vestavné USB porty • Skládací konstrukce • Kolečko zapnutí/vypnutí a regulace podsvícení a ventilátorů • Držák smartfonu **Technické parametry** • Je vhodný pro zařízení s diagonálou: 15.6" • Vstupní napětí: 5 V • Maximální výkon: 3.55 W • Počet ventilátorů: 2 ks • Rozhraní nabíjení: cez USB-port • Počet portů: 2 x USB • Délka kabelu: 0.5 ± 5% m • Tlačítko zapnutí / vypnutí nabíjení: kolečko • Materiál: umělá hmota + kov • Barva: černá
- Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Výrobce: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
- Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
- Vyrobeno v Číně.



PL PODSTAWKA POD LAPTOPA I INSTRUKCJA

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

- Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem.
 - Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.
 - Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
 - Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
 - Nie dopuszczać przedmiotów się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
 - Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
 - Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niepoduszalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
 - Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (0°C - +49°C), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
 - Nie brać do ust.
 - Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
 - Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
 - Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Funkcje** • Mocne wentylatory • Kratka metalowa • Wydajne i ciągłe doprowadzanie powietrza chłodzącego • Niski poziom hałasu
- Podświetlenie podstawki • Regulacja kąta podstawki • Zatraski do laptopa • Nożki gumowe zapobiegająceślazaniu się po powierzchni stołu • Zasilanie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • 2 wbudowane porty USB • Konstrukcja składana • Pokrętło włączania/wyłączania i regulacji oświetlenia i wentylatorów • Uchwyty do smartfona **Specyfikacji** • Dla urządzeń z przekątą: 15.6" • Napiecie wejściowe: 5 V • Maksymalna moc: 3.55 W • Liczba wentylatorów: 2 szt • Interfejs zasilania: przez USB-port • Ilość portów: 2 x USB • Długość kabla: 0.5 ± 5% m • przysk włączania/wyłączenia zasilania: kolko-przysk • Materiał: plastik + metal • Kolor: czarny
- Importer : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Producent: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Zhejiang Province, China. Made in China. Żywotność: 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zatręsta sobie prawo do zmiany konfiguracji parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsia i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.



RU ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
 - Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, позволяющих самостоятельно ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращаться к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедиться в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов. 3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали. 4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости. 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается. 6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством. 7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (0°C - +49°C), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде. 8. Не брать в рот. 9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. 10. В случае, если транспортировка товара осуществляется при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25°C) в течение 3 часов. 11. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.
- Назначение:** Охлаждение ноутбука во время работы **Особенности** • Мощные вентиляторы • Металлическая решетка • Эффективная и непрерывная подача охлаждающего воздуха • Низкий уровень шума • Подсветка podstawki • Регулировка угла наклона podstawki • Фиксаторы для ноутбука • Резиновые накладки предотвращающие скольжение по поверхности стола • Питание от USB, не требует подключения к сети • 2 встроенных USB-порта. Один из разъемов можно использовать для питания podstawki, второй – как удлинитель USB для подключения мыши • Складная конструкция • Колесико включения/выключения и регулировки подсветки и вентиляторов
- Держатель для смартфона. В комплекте **Характеристики** • Подходит для устройств с диагональю: 15.6" • Входное напряжение: 5 В • Максимальная мощность: 3.55 Вт • Количество вентиляторов: 2 шт • Интерфейс питания: через USB-порт • Количество портов: 2 x USB • Длина кабеля: 0.5 ± 5% m • Кнопка включения/выключения питания: колесо-кнопка • Материал: пластик + металл • Цвет: черный
- Импортер в РФ: ООО «ТД Компания «Дедендер» Адрес: 127030 г. Москва, внтр.г. муниципальный округ Тверской ул. Суцёвская д. 27, строчение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
- Исготовитель:Ханчжоу Кайфан Е-комерс Компани Лимитед. Адрес: Компремхенси Билдинг, Сауф Индустриал Фанкционал Ареа, Мэйчэн Тун, Цзянцзи Сити, Чжэцзян Провинс, Китай. Сделано в Китае.
- Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок – 6 месяцев. Регистрационный номер декларации о соответствии:EAC3 N-3U-CHNPA 09.826620/23. Дата регистрации декларации о соответствии 31.10.2023г. (Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU R1881.04TSCO.ИЛ0024). Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.10.2028г. включительно и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020:2011). Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016). Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <https://defender-global.com/russian/service> Дата производства: см. на упаковке. Производителю оставлен за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru Сделано в Китае.



SVK STOJAN NA NOTEBOOK I INŠTRUKCIE

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
 - Nerozebierať. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvajúcich častí v ňom.
 - Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
 - Nedovoľte aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
 - Nevystavujte výrobok vibráciám a mechanickým zaťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
 - Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
 - Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (-20°C - +50°C), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
 - Nekláď do úst.
 - Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
 - V prípade že je výrobok prevážaný pri teplotě nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) trvaní 3 hodiny.
 - Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajanie výrobku určené podľa zákona.
- Osobitosti** • Výkonné ventilátory • Kovová mriežka • Efektívny a nepretržitý prívod chladiaceho vzduchu • Nízka hlučnosť
- Osvetlenie stojana • Nastavenie uhla stojana • Držiak pre notebook • Gumové nožičky zabírajú posuvaniu na povrchu stola
- Napájanie od USB nepotrebuje pripojenie k sieti • 2 vstavané USB porty • Skládací konstrukcia • Koleso na zapnutie/vypnutie a nastavenie podsvietenia a ventilátorov • Držiak pre smartfhone **Technické charakteristiky** • Je vhodný pre zariadenia s diagonálou: 15.6" • Napätie vstupné: 5 V • Maximálny výkon: 3.55 W • Počet ventilátorov: 2 kusov
- Rozhranie nabíjanie: cez USB-port • Počet portov: 2 x USB • Dĺžka kábla: 0.5 ± 5% m • Tlačidlo ON / OFF: koliesko-tlačidlo • materiál: plast + kov • Farba: čierna
- Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobca: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China. Životnosť: 2 roky. Datum výroby: viď na obale. Výrobca si vyhrazuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobeno v Čine.



UKR ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні заходи:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
 - Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміння несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару увеніться в його цілісність та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
 - Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
 - Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
 - Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічним навантаженням, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
 - Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
 - Не використовувати виріб при температурі вище або нижче той, що рекомендується в інструкції користувача (0°C - +49°C), при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
 - Не брати до рта
 - Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
 - Якщо виріб транспортується при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
 - Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою може порушити законодавством.
- Призначення:** Охолодження ноутбука під час роботи
- Особливості** • Потужні вентилятори • Металева решітка • Ефективна і безперервна подача холодного повітря • Низький рівень шуму • Підсвічування podstawki • Регулювання кута нахилу podstawki • Фиксатори для ноутбука • Гумові ніжки запобігають ковзання по поверхні столу • Живлення від USB, не вимагає підключення до мережі • 2 вбудованих USB-портів • Складна конструкція
- Колесико включення/вимкнення і регулювання підсвічування та вентиляторів • Тримач для смартфонів **Технічні характеристики** • Підходить для пристроїв з діагоналлю: 15.6" • Вхідна напруга: 5 В • Максимальна потужність: 3.55 Вт • Кількість вентиляторів: 2 шт • Інтерфейс живлення: через USB-порт • Кількість портів: 2 x USB • Довжина кабелю: 0.5 ± 5% m • кнопка включення / вимкнення живлення: колесо-кнопка • Матеріал: пластик + метал • Колір: чорний
- Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи"», адреса: вул. Кирилівська 40А м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Ханчжоу Кайфан Е-комерс Компані Лмітед. Адреса: Компремхенси Білдинг, Сауф Індустріал Фанкціонал Ареа, Мейчєн Тун, Цзянцзи Сіті, Чжєцзян Провінс, Китай.
- Термін служби — 6 місяців. Гарантійний період — 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/russian/service> Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектacji і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.